

УДК 821.111
ББК 83.3(4)
Х21

Переводчик Екатерина Пташкина
Редактор Мария Брауде

Харрисон М.

Х21 Клубок заклинаний / Мишель Харрисон ; Пер.
с англ. — М. : Альпина Паблишер, 2022. — 366 с. : ил.

ISBN 978-5-9614-7419-0

Сестры Уиддершинс покидают туманный остров и поселяются в живописной деревушке Пендлвик. Но все здесь не так, как казалось вначале. Над деревушкой нависло что-то недоброе. Когда еще и Флисс начинает вести себя странно, Бетти и Чарли понимают, что им придется распутать целый клубок заклинаний... если еще не слишком поздно.

УДК 821.111
ББК 83.3(4)

Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети интернет и в корпоративных сетях, а также запись в память ЭВМ для частного или публичного использования, без письменного разрешения владельца авторских прав. По вопросу организации доступа к электронной библиотеке издательства обращайтесь по адресу tylib@alpina.ru.

© Текст и иллюстрации к главам
Michelle Harrison, 2021

© Иллюстрация на обложке
Melissa Castrillón, 2021

© Издание на русском языке,
перевод, оформление.

ООО «Альпина Паблишер», 2022

ISBN 978-5-9614-7419-0 (рус.)
ISBN 978-1-4711-8388-1 (англ.)

Содержание

Пролог 9

Глава 1 Коттедж «Черный дрозд» 11

Глава 2 Скрюченный домишко 27

Глава 3 Магия 39

Глава 4 Голодное дерево 47

Глава 5 Призрак 66

Глава 6 Потайная комната 77

Глава 7 Иви 88

Глава 8 Проклятие?.. 100

Глава 9 Дневник Иви Белл 113

Глава 10 Крапивный суп 121

Глава 11 Прогулки во сне 137

Глава 12 Дневник Иви Белл 152

Глава 13 Злые чары 160

Глава 14 Заговоренные травы 177

Глава 15 Заколдованный дом 189

Глава 16 Паутина 199

Глава 17 Сломанная метла 204

Глава 18 Катитесь отсюда! 215

Глава 19 Ядовитый цветок 229

| | | |
|-----------------|--|------------|
| Глава 20 | Иголки и булавки | 240 |
| Глава 21 | Среди ведьм | 251 |
| Глава 22 | Тикающий лес | 262 |
| Глава 23 | Дневник Иви Белл | 272 |
| Глава 24 | Каменный круг | 279 |
| Глава 25 | Тик-так | 296 |
| Глава 26 | Перекресток | 310 |
| Глава 27 | Прялка | 320 |
| Глава 28 | Возвращение на Вороний Камень | 330 |
| Глава 29 | Пыль | 341 |
| | Эпилог | 352 |
| | Благодарности | 358 |
| | Шесть примет про метлу | 360 |
| | Краткая история «Сломанной метлы» | 361 |
| | Мороженое с розой и гранатом из «Сахарной головы» | 363 |